

Gebrauchsanweisung / Mode d'emploi / Istruzioni per l'uso / Instrucciones de uso / Gebruiksaanwijzing / Användarmanual / Návod k použití / Návod na použitie / Használati útmutató / Инструкция за употреба / Instrucțiuni de utilizare / Instrukcja użytkowania

1. **Produktname/ Nom du produit/ Nome del prodotto / Nombre del producto / Productnaam / Produktnamn Gartentor / Portail de jardin / Cancelli da giardino / Puerta de jardín / Tuindeur / Trädgårdsgrind / Název produktu / Názov produktu / Terméknév / Име на продукта / Numele produsului / Nazwa produktu**

2. **Modell / Modèle / Modelo/ Modello / Model / Modell / модел 2001, 2002, 2003, 2004**

EAN

5905873616639 5905873622456 5905873622593 5905873605145 5905873605206
 5905873616653 5905873626959 5905873622647 5905873605152 5905873605213
 5905873622487 5905873626928 5905873605121 5905873605169 5905873605220
 5905873622432 5905873605114 5905873622609 5905873605176 5905873605237
 5905873605107 5905873626942 5905873622623 5905873605183 5905873605244
 5905873622470 5905873626935 5905873605138 5905873605190

3. **Gebrauchsanweisung/ Mode d'emploi/ Instrucciones de uso / Istruzioni per l'uso/ Gebruiksaanwijzing/ Användarmanual / Instrukcja użytkowania**

DE: Dekorative Holzweihnachtsbäume aus hochwertigem Weiden-, Lärchen- oder Kiefernholz. Erhältlich in imprägnierter und unbehandelter Version. **Spezifikation:** Material: Weidenholz, Lärche oder Kiefer; Ausführung: imprägniert oder unbehandelt; Einige Modelle erfordern Selbstmontage. **Gebrauchsanweisung:** Vor der Montage Anleitung lesen, mit Handschuhen montieren, nur mitgelieferte Schrauben verwenden. **Reinigung:** trockenes Tuch. **Warnhinweise:** Nicht für Kinder, Verletzungsgefahr bei Montage, kein offenes Feuer, Feuchtigkeit vermeiden, bei unbehandelter Version zusätzlich imprägnieren, nicht klettern, trocken lagern. **Sicherheit:** Imprägniermittel ungefährlich, EU-konform. **Entsorgung:** gemäß lokalen Vorschriften für Holzabfälle.

FR: Arbres de Noël décoratifs en bois de saule, mélèze ou pin de haute qualité. Disponibles en version imprégnée ou brute. **Spécifications :** Matériau : bois de saule, mélèze ou pin ; Finition : imprégnée ou brute ; Certains modèles nécessitent un montage. **Instructions :** Lire le manuel avant montage, porter des gants, utiliser uniquement les vis fournies. **Nettoyage :** chiffon sec. **Avertissements :** Pas pour enfants, risque de blessure lors du montage, pas de feu ouvert, éviter l'humidité, imprégner version brute, ne pas grimper, stocker au sec. **Sécurité :** Imprégnation sans danger, conforme UE. **Élimination :** selon réglementations locales pour déchets bois.

ES: Árboles de Navidad decorativos de madera de sauce, alerce o pino de alta calidad. Disponibles en versión impregnada o sin tratar. **Especificaciones:** Material: madera de sauce, alerce o pino; Acabado: impregnado o sin tratar; Algunos modelos requieren montaje. **Instrucciones:** Leer manual antes de montar, usar guantes, utilizar solo tornillos suministrados. **Limpieza:** paño seco. **Advertencias:** No apto para niños, riesgo de lesiones durante montaje, evitar fuego abierto y humedad, impregnar versión sin tratar, no trepar, almacenar en seco. **Seguridad:** Impregnación segura, conforme UE. **Eliminación:** según normativas locales para residuos de madera.

IT: Alberi di Natale decorativi in legno di salice, larice o pino di alta qualità. Disponibili in versione impregnata o non trattata. **Specifiche:** Materiale: legno di salice, larice o pino; Finitura: impregnata o non trattata; Alcuni modelli richiedono montaggio. **Istruzioni:** Leggere manuale prima del montaggio, usare guanti, utilizzare solo viti fornite. **Pulizia:** panno asciutto. **Avvertenze:** Non adatto ai bambini, rischio di lesioni durante il montaggio, evitare fiamme libere e umidità, impregnare versione non trattata, non arrampicarsi, conservare all'asciutto. **Sicurezza:** Impregnazione sicura, conforme UE. **Smaltimento:** secondo normative locali per rifiuti legnosi.

NL: Decoratieve kerstbomen van hoogwaardig wilgen-, lariks- of dennenhout. Verkrijgbaar in geïmpregneerde of onbehandelde versie. **Specificaties:** Materiaal: wilgen-, lariks- of dennenhout; Afwerking: geïmpregneerd of onbehandeld; Sommige modellen vereisen montage. **Instructies:** Handleiding lezen voor montage, handschoenen gebruiken, alleen meegeleverde schroeven gebruiken. **Reiniging:** droge doek. **Waarschuwingen:** Niet geschikt voor kinderen, risico op letsel tijdens montage, open vuur en vocht vermijden, onbehandelde versie impregneren, niet klimmen, droog bewaren. **Veiligheid:** Veilige impregnatie, EU-conform. **Verwijdering:** volgens lokale voorschriften voor houtafval.

SE: Dekorativa julgranar av högkvalitativt vide-, lärk- eller tallträ. Tillgängliga i impregnerad eller obehandlad version. **Specifikationer:** Material: vide-, lärk- eller tallträ; Finish: impregnerad eller obehandlad; Vissa modeller kräver montering. **Instruktioner:** Läs manualen före montering, använd handskar, använd endast medföljande skruvar. **Rengöring:** torr trasa. **Varningar:** Ej lämplig för barn, risk för skador under montering, undvik öppen eld och fukt, impregnera obehandlad version, klättra inte, förvara torrt. **Säkerhet:** Säker impregnering, EU-konform. **Avfallshantering:** enligt lokala föreskrifter för träavfall.

+48 587 310 320

ul. Zbąszyńska 24a, 66-320 Trzciel

<https://www.be4group.com/>

service@be4group.com

PL: Drewniane choinki ozdobne wykonane z wysokiej jakości drewna wiklinowego, modrzewia lub sosny. Dostępne w wersji impregnowanej oraz surowej. **Specyfikacja:** Materiał: drewno wiklina, modrzew lub sosna Wykończenie: impregnowane lub surowe Niektóre modele wymagają samodzielnego montażu **Instrukcja użytkownika:** Przed montażem dokładnie przeczytać instrukcję. Montaż przeprowadzać w rękawiczkach roboczych. W przypadku choinek od samodzielnego montażu używać wyłącznie dołączonych śrub mocujących zgodnie z instrukcją. **Czyszczenie:** przecierać suchą szmatką. **Ostrzeżenia i środki ostrożności:** Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci - w przypadku choinek do samodzielnego montażu ryzyko zadławienia małymi elementami. Zachować ostrożność podczas montażu - ryzyko skaleczenia lub przytrzaśnięcia. Unikać kontaktu z otwartym ogniem. Nie narażać na długotrwałe działanie wilgoci - ryzyko deformacji drewna. W przypadku wersji surowej, zaleca się dodatkową impregnację przed użyciem na zewnątrz. **Uwaga:** na ostre krawędzie - ryzyko skaleczenia. Nie wspinać się na choinkę - ryzyko przewrócenia i obrażeń. Przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła. W przypadku zauważenia pęknięć lub uszkodzeń, zaprzestać użytkowania. **Informacje o bezpieczeństwie:** Impregnaty użyte w produkcji nie zawierają szkodliwych substancji. Produkt zgodny z normami bezpieczeństwa UE dla dekoracji świątecznych. Utylizacja Po zakończeniu użytkowania, produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów drewnianych. Przestrzeganie powyższych zaleceń zapewni bezpieczne i satysfakcjonujące korzystanie z naszych drewnianych choinek ozdobnych.

CZ: Dekoratívni vánoční stromky z vysoce kvalitního vrbového, modřínového nebo borovicového dřeva. K dispozici v impregnované nebo neošetřené verzi. **Specifikace:** Materiál: vrbové, modřínové nebo borovicové dřevo; Povrchová úprava: impregnovaná nebo neošetřená; Některé modely vyžadují montáž. **Pokyny:** Před montáží přečtěte návod, používejte rukavice, používejte pouze dodané šrouby. **Čištění:** suchý hadřík. **Varování:** Nevhodné pro děti, riziko zranění při montáži, vyhněte se otevřenému ohni a vlhkosti, impregnujte neošetřenou verzi, nespěchejte, skladujte v suchu. **Bezpečnost:** Bezpečná impregnace, v souladu s EU. **Likvidace:** podle místních předpisů pro dřevěný odpad.

SK: Dekoratívne drevené vianočné stromčeky z vysokokvalitného vrbového, smrekového alebo borovicového dreva. Dostupné v impregnovanej a surovej verzii. **Špecifikácia:** Materiál: vrbové, smrekové alebo borovicové drevo; Povrchová úprava: impregnovaná alebo surová; Niektoré modely vyžadujú montáž. **Návod:** Pred montážou čítajte návod, používajte rukavice, len priložené skrutky. **Čistenie:** suchá handrička. **Upozornenia:** Nevhodné pre deti, riziko zranenia pri montáži, chrániť pred ohňom a vlhkosťou, impregnovať surovú verziu, neležte, skladujte v suchu. **Bezpečnosť:** Bezpečná impregnácia, v súlade s EÚ. **Likvidácia:** podľa miestnych predpisov o drevenom odpade.

HU: Dekoratív karácsonyfák kiváló minőségű fűzfa-, vörösfenyő- vagy fenyőfából készülve. Impregnált és kezeletlen változatban kapható. **Specifikáció:** Anyag: fűzfa, vörösfenyő vagy fenyőfa; Felület: impregnált vagy kezeletlen; Egyes modellek összeszerelést igényelnek. **Használati utasítás:** Összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, használjon munkakesztyűt, csak mellékelt csavarokat használjon. **Tisztítás:** száraz ruhával. **Figyelmeztetések:** Nem gyerekeknek, összeszereléskor sérülésveszély, kerülje a nyílt lángot és nedvességet, kezeletlen változatot impregnálja, ne mossa rá, szárazon tárolja. **Biztonság:** Káros anyagoktól mentes impregnálás, EU-konform. **Ártalmatlanság:** helyi faipari hulladék előírások szerint.

RO: Brazi decorativi din lemn de înaltă calitate de salcie, larice sau pin. Disponibili în versiune impregnată și brută. **Specificații:** Material: lemn de salcie, larice sau pin; **Finisaj:** impregnat sau brut; Unele modele necesită asamblare. **Instrucțiuni:** Citiți instrucțiunile înainte de asamblare, folosiți mânuși, utilizați doar șuruburile furnizate. **Curățare:** cârpă uscată. **Avertismente:** Nu pentru copii, risc de rănire la asamblare, evitați focul și umiditatea, impregnați versiunea brută, nu vă cățarați, păstrați la loc uscat. **Siguranță:** Impregnare fără substanțe nocive, conform UE. **Eliminare:** conform reglementărilor locale pentru deșeuri lemnoase.

BG: Декоративни елхи от висококачествено дърво от върба, лиственица или бор. Налични в импрегнирана и необработена версия. **Спецификации:** Материал: дърво от върба, лиственица или бор; Покритие: импрегнирано или необработено; Някои модели изискват сглобяване. **Инструкции:** Прочетете инструкциите преди сглобяване, използвайте ръкавици, използвайте само предоставените винтове. **Почистване:** суха кърпа. **Предупреждения:** Не е за деца, риск от нараняване при сглобяване, избягвайте огън и влага, импрегнирайте необработената версия, не се катерете, съхранявайте на сухо място. **Безопасност:** Импрегниране без вредни вещества, съответства на ЕС. **Изхвърляне:** съгласно местните разпоредби за дървесни отпадъци.

+48 587 310 320

ul. Zbąszyńska 24a, 66-320 Trzciel

<https://www.be4group.com/>

service@be4group.com